

高 等 鍼 灸 學 講 義

針 灸 治 學 灸 治 學

繆 召 予 譯 述

上 海

東 方 醫 學 書 局 藏 版

1941

針治學灸治學合編序

針治學灸治學合編。爲治針灸學者之南針。亦卽治針灸學者入門之階梯也。我國古針灸書。艱晦難讀。其病在於多空言而無應用方法。是故治針灸學者。往往興望洋之歎焉。日本針灸。源出我國。觀其歷史。在昔未嘗不發皇興盛。自荷醫輸入。其道遂衰。近二十年來。以西法治病。重迹象而不重理論。微諸實際。轉不如漢醫治病之有卓效。於是卒起以求其原理。則知漢醫本五千年來之經驗。其術未嘗不可取也。近數年來。漢醫書籍。出版益夥。大抵以科學原理。闡古醫絕學。朝野上下。翕然從之。夫針灸術者。漢醫學之一也。西人目爲東方物理醫法。美人海資篤氏。最近發明海氏神經過敏帶。其治療點無在不與我漢經穴不謀而合。上下數千年。縱橫數萬里。古今中外。俗尚不同。而其治病之術。乃竟後先輝映。若出一轍。則古針灸術之價值。可以概見焉。俊義垂老嗜學。篤信漢醫鍼灸。有提倡之必要。爰搜集中日鍼灸書數十種。擬絡繹譯印問世。針灸學講義。其嚆矢耳。本書優點。不遑枚舉。當於凡例略述之。要之根據科學。闡明真理。爲我國針灸學空前未有之紀錄。可自信也。

針灸學講義 序

當代博學之士。試取是書而讀之。或恍然吾言之非夸焉。是爲序。

中華民國二十年九月四明張卅鎮俊義序

凡例

一 本書譯自日本延命山鍼灸學院講義錄。延命山氏爲日本針灸家之領袖。其門徒遍各行省。是書卽爲其授徒秘本。雖學說少拘古書。而於我國針灸界之現狀。尙稱適合。用爲過渡。可稱善本。

二 本書凡二章。第一章針灸學誘導編。分三節。讀者僅知其大意已足。不必深求。第二章針灸學各論。甲針治學。分二十二節。讀者宜勤加玩讀。庶幾於刺針之技術及應用。得其精髓。用以治病。自有得心應手之樂。

三 我國向用燃針。讀者於實地治療時。宜先用燃針。而後再及其他。

四 刺針十法。爲針灸醫師必需之新知識。我國針灸師。僅知單刺旋燃間歇迴旋等術。讀者燃針熟練後。其他針術。可並加練習。俾資深造。

五 針之生理的作用。暨刺針之強弱與治療上絕有關係。亦宜勤加熟覽。

六

刺針之禁忌點。係根據解剖部位而作。讀者不可玩忽。誤犯之有闕生命。又刺針之注意四條。針術之不適應症及禁忌症四條。折針時之處置。拔針困難時之處置等。亦宜熟覽。不可忽視。補瀉迎隨。其說不經。爲科學醫所不取。本書譯自原本。不便刪節。他日常取各家之辯論。刊諸雜誌。以餉讀者。

七

八

皮膚鈍銳之鑑別。常則刺人法。針之輕。拔針法。刺針上之注意等說。極爲名貴。押手十六法。暨百法針術。行有餘力。不妨習練。

九

順氣法。新舊兼錄。頗多可採之作。去滓挾髓。是在讀者。

十

小兒針以下爲本書附錄。無關宏旨。當之座談。讀者瀏覽一過。自能知其梗概。不必深求。

高等針灸學講義目次

第一章 針治學 誘導編

第一節 針治學之意義·····	一
第二節 針治與灸治·····	二
第三節 針灸醫術之歷史·····	三

第二章 針治學各論

(甲)鍼治學

第一節 針術之定義·····	一五
第二節 針之種類·····	一五
第三節 刺針方式之類別·····	一七

第四節	針科之派別與針之構造	一八
第五節	針之選擇及保存法	二〇
第六節	刺針法	二一
第七節	刺針之押手	二五
第八節	刺針之方向	二六
第九節	針術之手技	二七
第十節	針之生理的作用	二八
第十一節	針之深部治療(衛生學上禁忌部位)	三一
第十二節	刺針之禁忌點	三二
第十三節	刺針之練習	三三
第十四節	刺針刺戟之強弱	三四
第十五節	刺針上之注意	三五

第十六節	從解剖生理學上之見解對於身體之刺鍼	三六
第十七節	刺針之健體及病體作用	三八
第十八節	針術之適應症	三九
第十九節	針術之不適應症及禁忌症	四〇
第二十節	刺針中身體內之折針	四〇
第二十一節	拔針困難時之處置	四四
第二十二節	補瀉迎隨說	四四
針術之干技		

一	皮膚銳鈍之鑑別	四五
二	常則刺入法	四五
三	針之響	四六
四	拔針法	四七

五	刺鍼上之注意	四七
---	--------	----

六	押手	四八
---	----	----

七	彈入之法	五一
---	------	----

八	基本手技	五二
---	------	----

九	百法針術	五四
---	------	----

順氣之法

一	診察之心得	六〇
---	-------	----

二	針之效果	六一
---	------	----

三	針之利害	六一
---	------	----

四	針之刺戟	六二
---	------	----

五	響之強弱	六三
---	------	----

六	針之深淺	六四
---	------	----

七	補瀉迎隨·····	六五
八	補瀉迎隨補遺·····	六六
九	左右前後繆刺巨刺·····	六八
	小兒針·····	六九
	結核性淋巴腺炎之灸治·····	七三
	打診之開祖與數種之施術法·····	七六
	風疾打撲症之鑑別·····	七八
	告小兒針開業家·····	八〇
	小兒針之施術方法·····	八一

針
治
學
目
次
終

針
灸
學
講
義
針
治
學
目
次

高等鍼灸學講義

日本神戶延命山鍼灸學院編纂

中國東方鍼灸學社撰譯員 繆召予 譯述
中國東方鍼灸學社社長 張俊義 校訂

第一章 針灸學 誘導編

第一節 針灸學之意義

鍼灸學者。對於鍼治及灸治。詳述治療各種疾病上必要之學說。及實地研究之學科也。從廣義言之。除鍼灸學之理論外。而解剖學、生理學等之基礎醫學。病理學、診斷學、內科學、小兒科學、婦人科學、外科學等。以及針灸之施術。凡屬各疾病治療與應用。各分科均包含之。蓋術者對於針灸學之理論。達何種程度。而其技術亦達至如何程度。解剖學、生理學之基礎醫學。爲示內臟之位置。固勿論矣。卽如骨、筋、脈管、神經之形狀配置。亦無不明示。而於各種器具作用。亦能確實定其施鍼點及施灸點。而病理學、診斷學等。又能知各種疾病之如何。以定正確之見解。

若從狹義言之。則鍼灸學者。即研究針術灸術之理論與實地技術之事也。本篇所談。以狹義的鍼灸學爲範圍。更分鍼灸學總論與鍼灸學各論二篇。

針灸學總論。爲論究針治灸治必要之器具材料及施術之方法。其各論則就鍼術灸術之適應症。施以鍼治及灸治之治療方法。例如何種疾病。應鍼何處。與何種施鍼技術。施灸技術。一一研究之學科也。

第二節 鍼治與灸治

鍼治者。用金、銀、白金、鐵等之金屬。成大小長短種種之細鍼。刺入身體組織中。刺戟身體內各種神經系統。以治療疾病之方法也。

灸治者。就身體之一小局部。與以溫熱的刺戟。以治療各種疾病之方法也。灸治有無癰痕灸治。與有癰痕灸治二種之區別。其詳當就灸治論述之。約而言之。無癰痕灸治者。用種種器具或器械。就皮膚上與以間接溫熱的刺戟之方法也。有癰痕灸治。爲自昔本有之灸治法。在身體一定之局部。置以少許之艾。附火灸治。惹起皮膚上一種火傷痕蹟。（所謂灸點記者）以刺戟神經治療各種疾

病之方法也。

第三節 針灸醫術之歷史

針灸術起於何時。就歷史家之研究。遠在神代之季年。用砭針（石之銳尖者。刺入皮膚。以拂邪氣。瀉血等。中國古醫書『黃帝素問』異法宜論云。

黃帝問曰。醫之治病也。一病而治各不同。皆愈。何也。岐伯對曰。地勢使然也。故東方之域。天地之所始生也。魚鹽之地。海濱傍水。其民食魚嗜鹹。皆安其處。美其食。魚者使人熱中。鹽者勝血云云。其病皆爲癰瘍。其治宜砭石。故砭石者亦從東方來。

其東方之域。天地始生之所。（指日本而言。黃帝素問。輒合古書。第針灸大成等書與黃帝素問。爲後人偽造。約當中國秦漢之世。（當日本紀元後五百年前後。西歷紀元前百五十年前後。）而砭石之術。已行於日本神代時代。早知中國所傳。惟砭石之形。與其使用之法。古書無詳細之記述。（但砭石針有保存於雲出大社。考之『山海經』。『扁鵲傳』。『本草綱目』等古書之記錄。則以石造針。所以取血（瀉血）其言從朝鮮或中國傳至日本者。誤也。惟砭石針之所謂針術之成。則有疑問。

矣。黃帝素問載針術從唐土輸入。以針刺透皮肉而治病。蓋卽微針之事矣。

針術灸術。從中國傳至日本。日本人皇三十代欽明天皇十三年（紀元二百十二年）秋八月。（距今約千四百年前）有知醜者。攜『藥書』。『黃帝明堂灸圖』等百六十卷往朝。實爲日本針灸科書籍輸入之始。此時佛教經朝鮮渡入日本。日本經三韓之介紹。頻與我漢土往來。其後從欽明而至推古天皇。陸續輸往針灸科書籍甚多。而有志於針灸科者。亦遊學漢土。有紀河邊幾男磨者。渡往新羅（今朝鮮之一部）研究針術。於弘極天皇元年歸國。任針博士。其後四年四月。有鞍作得志者。渡往高麗。常於友人處發明虎針。日本書中有『病無不治』之記載。蓋當時針術已大盛矣。人皇四十三代文武天皇之大寶二年（紀元一二六二年）發布歷史上有名之大寶令。都律六卷。令十一卷。此令十一卷中有『醫疾令』。規定關於醫藥之事。此律令規定醫學校。由宮內省管轄。其校舍設宮內省之典藥寮。此典藥寮之長官。稱典藥頭。其下稱助。允。大屬。小屬。分擔典藥寮之事務。此典藥寮學校之入學規定。限於世代醫者藥師之子弟。有三世醫術之繼承者。所謂名家之子弟。爲限。平民不許入學。入學年齡。自十三歲至十六歲。

(外科)少小(小兒科)耳、目、齒(耳鼻喉眼科齒科)等專門科、醫科生徒。限入學之年間。習普通醫學。講讀『甲乙經』『脈經』『新修本草』等。其外兼習『小品方』『集驗法』等。修了之後。始可入專門科。

各科職員中之針博士。從針師六人中。特與選拔。專司教育針生。而針師則除教授針生外。兼從事於診療疾病。針博士之學位爲一等官名。『文德實錄』載。『博士掌執經授業之職。』恰與今之大學教授相當。針師雖同爲官名。而以診療疾病。則爲技術官之職矣。

以上所述。均省去灸術。實則灸術已含在針術中也。由此大寶令。針科遂與醫科對立。獨立稱爲一科。

當時宮內省典藥寮學校入學針生須受教育。

當時之針科學生。與式部省管轄之大學生。(當時律令醫科由宮內省管轄。普通學校由式部省管轄。)受同等之處置。入學之始。對師須行束修之禮。先受素讀。後聽講義。其使用之教科書。爲『素問』『黃帝針經』『明堂』『脈訣』『流注』『假側』『赤烏針經』等經書及圖。先讀『脈訣』『明堂』。